

**О ратификации Протокола о внесении изменений в Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Правительством Российской Федерации о порядке уплаты провозных платежей и оформления перевозок грузов по участкам железных дорог Республики Казахстан, расположенным на территории Российской Федерации, и по участкам железных дорог Российской Федерации, расположенным на территории Республики Казахстан, от 15 августа 2006 года**

Закон Республики Казахстан от 9 июня 2016 года № 3-VI ЗРК

      Ратифицировать Протокол о внесении изменений в Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Правительством Российской Федерации о порядке уплаты провозных платежей и оформления перевозок грузов по участкам железных дорог Республики Казахстан, расположенным на территории Российской Федерации, и по участкам железных дорог Российской Федерации, расположенным на территории Республики Казахстан, от 15 августа 2006 года, совершенный в Павлодаре 19 сентября 2012 года.

*Президент*  
*Республики Казахстан                     Н. НАЗАРБАЕВ*

**Протокол о внесении изменений в Соглашение**  
**между Правительством Республики Казахстан и Правительством**  
**Российской Федерации о порядке уплаты провозных платежей и**  
**оформления перевозок грузов по участкам железных дорог**  
**Республики Казахстан, расположенным на территории Российской**  
**Федерации, и по участкам железных дорог Российской**  
**Федерации, расположенным на территории**  
**Республики Казахстан, 15 августа 2006 года**

Вступил в силу 28 июня 2016 года -  
Бюллетень международных договоров РК 2016 г., № 5, ст. 81

      Правительство Республики Казахстан и Правительство Российской Федерации, в дальнейшем именуемые Сторонами,  
      учитывая положения Соглашения между Правительством Республики Казахстан и Правительством Российской Федерации об особенностях правового регулирования деятельности предприятий, учреждений и организаций железнодорожного транспорта от 18 октября 1996 года, измененного Протоколом от 21 мая 2009 года,  
      руководствуясь положениями статьи 24 Соглашения между Правительством Республики Казахстан и Правительством Российской Федерации о порядке уплаты провозных платежей и оформления перевозок грузов по участкам железных дорог Республики Казахстан, расположенным на территории Российской Федерации, и по участкам железных дорог Российской Федерации, расположенным на территории Республики Казахстан, от 15 августа 2006 года (далее - Соглашение),  
      согласились о нижеследующем:

**Статья 1**

      Статьи 12 и 14 Соглашения исключить.

**Статья 2**

      Настоящий Протокол вступает в силу в порядке, предусмотренном статьей 26 Соглашения.

      Совершено в городе Павлодаре 19 сентября 2012 года в двух экземплярах, каждый на казахском и русском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

*За Правительство                За Правительство*  
*Республики Казахстан          Российской Федерации*

© 2012. РГП на ПХВ «Институт законодательства и правовой информации Республики Казахстан» Министерства юстиции Республики Казахстан